

ШИРЕ РАЗВЕРНУТЬ ВОЛНУ СОЦСОРЕВНОВАНИЯ

ВСЕ НА БОРЬБУ ЗА ЗАВОЕВАНИЯ ПЕРВЕНСТВА С ШАРКАНОМ

ОБРАЩЕНИЕ

2-го Якшур-Бодьинского районного съезда ударников-колхозников колхозниц

Товарищи колхозники и колхозницы, примерный устав сельско-хозяйственной артели, принятый вторым Всесоюзным Съездом колхозников-ударников открывает новый путь бурного роста и расцвета социалистического сельского хозяйства. Этот устав составленный на основе опыта передовых колхозов и при непосредственном участии нашего вождя т. Сталина, являются ключом к новой зажиточной и культурной жизни колхозников.

Тысячи лет крестьяне страдали от безземелья. Только Советская власть уничтожила его. **Нет больше помещичьих монастырских, церковных и кулацких земель. Вся земля есть общегосударственная собственность**, которая по уставу передается колхозам на вечное пользование.

Колхозное крестьянство владеет теперь прекрасной землей. **Сейчас остается только одно подтянуть отстающие колхозы на уровень передовых, хорошо обрабатывать землю и заставить ее давать хороший урожай.**

Спыт работы передовых колхозов показал, что с этой задачей справимся. Надо только правильно организовать труд, честно работать, правильно использовать сельско-хозяйственные машины, беречь колхозное добро, широко развернуть соцсоревнование и давать сокрушительный отпор остаткам классового врага и его агентуры.

В укреплении колхозов огромное значение имеет умелое сочетание в сельско-хозяйственной артели общественных интересов с личными. В соответствии с этим устав разрешает колхознику иметь в личном пользовании определенное количество крупного рогатого скота, свиней, овец, неограниченное количество птиц и кроликов.

Однако, **основным и главным в развитии животноводства яв-**

ляется колхозная ферма. Поэтому ферма, подготовка кадров для нее, выращивание высокопродуктивного скота должны быть главными задачами каждого колхоза, колхозника и колхозницы.

Товарищи колхозники и колхозницы Вам известно как выросло значение и роль женщины в колхозе. Колхозница теперь эта не та женщина, которую мы знали несколько лет назад. Она теперь стала культурно-грамотной и активной участницей, не только колхозного производства, но и общественной жизни.

В новом уставе, по предложению нашего любимого вождя тов. Сталина, записано, что колхозницы получают теперь месячный отпуск до родов и месячный отпуск после родов с сохранением за ними в половинном размере средней выработки трудодней. Теперь надо закрепить эти достижения и как можно смелее выдвигать женщин на руководящие советские, колхозные, кооперативные и другие посты нашего строительства.

Сталинский устав колхозной жизни есть великий документ нашего времени. Его обязаны проработать и изучить каждый колхозник, каждая колхозница.

Товарищи колхозники и колхозницы, у нас есть все возможности для выполнения взятых обязательств в социалистическом договоре, заключенном с колхозниками Шарканского района и мы призываем Вас использовать эти возможности и завоевать первенство по нашей Республике, тем самым сделать колхозы нашего района большевистскими, а колхозников зажиточными и культурными.

Да здравствует Всесоюзная Коммунистическая партия и ее вождь т. Сталин!

Президиум Районного Съезда колхозников-ударников

Массовой ужез дун'ясыгэм'ёсыз шукконо

Партия райкомдэн пунктэм'я 21 марта селькор'ёслэн, борд газет редактор'ёслэн но агитмассовияк'ёслэн слетсы люкасыкыны кулэ вал. Нош та слет ортчытэк кылыз. 200-300 мурт лыктон интые слетэ 30-40 гыне лыктызы.

Сельсовет председател'ёс слёт сирьсь редактор'ёслы но агитмассовияк'ёслы ивортытэк кельтызы. Райзо, МТС, РОНО но мукет организациос агитмассовой ужез бэ дун'ялэ, слёт авелы чик бэ дасясыке.

Редактор'ёс но селькор'ёс бжыт люкасыкемел слёт интые совещани

гыне ортчытоно лува. Нош МТС, Райзо, Райово бжыт но участвова- вать бэ каре. Райзолэн тодысьсыкисез Никифоров но МТС-лэн директорез Мальцев асысыз гыне возматаны ветлызы.

Рейонной газетлэн но татын ягыш уж'ёсыз вал. Слёт аве газет бэ пот, соин ик общественность но слёт котыре мобилизовать карытэк кылыз.

Газет, селькор но агитмассовой уж'ёсые дун'ясыгэм'ёслы большевико пезьдет сётоно.

Бидэс дуннеысь пролетар'ёс, огазеасыке.

СТАЛИН'Я

1935 ар
26 март
№ 15

Кыкетй арзэ
6 нуналлы ог-
пол потэ

УАССР-ысь Я-Бодья ВКП(б) райкомлэн
но райисполкомлэн органзы

ДОГОВОР

Социалистического соревнования между Якшур-Бодьинским и Шарканскими районами У.А.С.С.Р.

„Социалистическое соревнование говорит: одни работают плохо, другие хорошо, третьи лучше,— догоняй лучших и добейся общего подъема.“ (Сталин)

Проработав среди колхозников и колхозниц решения 7-го Всесоюзного Съезда советов и примерный устав сельско-хозяйственной артели и включаясь в Краевое и Республиканское социалистическое соревнование берем на себя следующие обязательства:

1. Все мероприятия, связанные с подготовкой к весеннему посеву закончить к 1-му апреля с/г.:

а) Весь навоз с конно-скотных дворов и с дворов единоличного пользования вывезти к 1 апреля под яровые культуры.

б) План по сбору воды выполнить к 1-апреля и вывезти ее полностью под лен.

в) Триерование семян яровых культур закончить к 25-му марта и к этому же сроку произвести полностью протравливание семян пшеницы сухим способом.

2) В целях повышения урожайности льна обязуемся:

а) К 25 марта произвести полное сортирование льно-семян,

в) Посев льна провести по целине на 612 га и по унавоженной земле на 454 га, посевя его в ранние сроки.

3) Добиться повышения урожайности льна: по волокну с га до 2,8 ц. (против 2,3 ц. в 1934 г.) и по льносемену до 1 цен.

4) Сев по району закончить в течении семи дней.

5) Полностью использовать в сево имеющих сельско-хозяйственные машины: севалки, дисковые бороны, бороны зиг заг, драпахи и т. д.

6) Добиться повышения урожайности по зерновым не ниже, чем на 25%, против среднего урожая 1934 г.

7) Недопускать посева зерновых культур на усадебных участках.

8) К моменту сева лошадей довести до хорошей и выше средней упитанности. Лошадей плохой упитанности освободить от работы и поставить на отдых с 25 марта, а всех остальных-с апреля.

9) До начала сева исправить севообороты, установить и соблюдать

правильное чередование культур. Провести закрепление колхозам земли по актам и отвод участков земли бригадам.

10) В 1935 г. провести специальную кампанию на 100 проц. Полностью изжить яловость коров, кобылиц, свиней и овец. Довести до каждого колхозника и колхозницы, бригадира, конюха и скотницы нормы выработки и правила внутреннего распорядка по животноводству.

11) Путем хорошего содержания, ухода и кормления добиться сохранения молодняка на 100 проц. Ответственность за убой и падеж возложить на предколхоза, зав. фермой, конюхов и скотниц. Оживить работу контрольных животноводческих постов, а где их нет,— организовать.

12) Среднюю районную удоимость коров довести до 950 литров, а в фермах до 1000 литров.

13) В течении 1935 г. организовать животноводческие фермы во всех колхозах. Добиться, чтобы в каждой СТФ были породистые свиньи.

14) В 1935 г. выполнить план постройки конно-скотных дворов, свинарников, полевых станков и молотильных сараев.

15) К 25 марта оживить работу в существующих кружках агро-зоо-техучебы.

16) Во всех колхозах и бригадах организовать доски показателей, красные и черные доски, выделить агитаторов и чтецов. Организовать колхозные и бригадные стенные газеты и обеспечить выпуск их не менее одного номера в пятидневку и ежедневного выпуска в период сева и уборочной.

17) Во всех колхозах провести двойную прополку посева зерновых технических культур и двойное окучивание картофеля.

18) С целью широкого вовлечения женщин в производство и в общественную работу к началу весенне-летних работ добиться организации в каждом колхозе общественных столовых, детских асель и площадок.

19) В период-весенне-летних работ выдвинуть женщин на руководящую колхозную работу не менее 30 и на советско кооперативную не менее 10.

(Прод. на 2 странице).

УСТАВЕЗ ПРОРАБОТАТЬ КАРОН КОЛХОЗЭ ПЫРОН ТУЛКЫМЕЗ ПАСЬКЫТАТИЗ

22 хозяйство пыризы

Малойтчиной сельсоветын выль сельскохозяйственной уставез проработать карон уж умой пунктэмын. Нырысь бригадоосын но колхоз сьбраниосын проработываться кариське со.

— Выль устав зажиточной но культурно улонэ колхозник'ёс-лы паськыт сюрес усьтэ — шуса вань колхозник'ёс верасько.

Выль уставез колхозник'ёс музэн ик, единоличник'ёс но эдобрать каро. Уставез проработать карон вэ кытын 22 единоличной хозяйство колхозэ пыризы.

Али единоличник'ёс пöлысь колхозэ куриськон нуналысь — нунале будэ.

Колхоз'ёс будо

Шорни сельсоветысь колхозник'ёс но единоличник'ёс пöлын Яковлев ашлась докладэ но примерной сельскохозяйственной уставез проработать карыса быдтэмын ни. Колхозник'ёс, выль устав асьмелы узыр но культурной улон программа луэ шуса уставез кутыло. Единоличник'ёс нош жуткем мылкыдын

колхозэ пыро. Уставез проработать карон вакытэ гинэ 10 хозяйство колхозэ пыремын.

„Шулдыр“, „Пчела“ но „Мясники“ колхоз'ёс уставез проработать карон тулыс кизёпэ дасясь конэн гераськыса ортыз. Соин ик та колхоз'ёс кизыны дась ни.

Шура

Комсомол, пудо вордонэз киад басьты

Б-Ошворца сельсоветысь „Сталино“ колхозын пудо вордонэ уж сантэмаське. Кунян но вал гид'есын нöд, кыедлэсь уг сузасько Комсомол пудо вордонлэсь палэнскемын. Вал'ёсыз шеф улэ бастымытэ. Соин ик вал'ёс но кунян'ёс татын туж лябесь.

Пудо вордонэз комсомоллы мөгатэк кияз бастыно, нош Вахрушев МТФ-лэсь тöдйсьясыкисьэ чурт-чурт ужаз кутскыны косоно.

Шивал

ПРОДОЛЖЕНИЕ

СОЦДОГОВОРА С ШАРКАНОМ

20) На основе массово-воспитательной работы в течении 1935 г. добиться вовлечения в колхозы всех трудящихся единоличников.

21) Обязуемся выполнять в сроки планы: лесозаготовок, дорожного строительства, мобилизации средств и др. хозяйственно-политических кампаний.

22) Уборку зерновых и технических культур закончить не более чем в 30 дней. План хлебопоставок и натурплаты МТС выполнить не позднее 25 дней со дня начала уборки хлебов (т. е. закончить уборку технических и зерновых культур и хлебопоставку в августе м. ц.)

23) Посев озимых провести в первой половине августа и закончить в 7-8 дней, а предпосевную вспашку полностью закончить к 25 июля.

24) В 1935 г. провести сжигание стерни (жнивны), дупление и равную яблечую вспашку на всей площади идущей под посев яровых в 1935 г.

25) В целях повышения качества всей работы добиться постоянной лучшей работы инспекций по качеству.

Данный договор проработать в каждом колхозе, бригаде и среди единоличников, охватив последних социалистическим соревнованием.

Нашими арбитрами выбираем:

Обком ВКП(б) — Берман и Иванов П. Т.

Центральный Исполнительный Комитет УАССР — Иванова Г. А.

Редакция газеты „Ижправда“ Шект.

Редакцию газеты „Удмурткоммуна“ Кильдибеков.

Организовать между колхозами, бригадами и звеньями ежемесячную взаимную проверку выполнения соцдоговоров.

Проверку выполнения настоящего договора между районами установить: в начале и в конце сева; в период уборки; в конце уборки перед началом озимового сева и в октябре месяце. Проверку организовывать через посылку специальных бригад со стороны соревнующихся районов.

На основе развертывания социалистического соревнования между колхозами и колхозниками мы обязуемся наш район вывести в передовые районы УАССР. Мы уверены в этом потому, что нами руководит наша родная Коммунистическая партия, „что во главе нашей партии стоит человек, который смог мобилизовать массы с такой же решимостью и непреклонностью, как и Ленин, отстаивать чистоту учения Маркса-Ленина, сумел обогатить это учение, сумел поднять высоко знамя борьбы за социализм, сумел распознать агентуру классового врага в нашей партии, сумел зажечь огнем энтузиазма партию, рабочий класс и трудящееся крестьянство и двинуть эту великую армию труда на последний штурм капитализма в нашей стране на построение непобедимого социалистического общества!“ Л. КАГАНОВИЧ!

Президиум с'езда колхозников-ударников Якшур-Бодьинского района.

СОГЛАШЕНИЕ О КВЖД ПОДПИСАНО

Речь т. Хирота и ответная речь тов. Юренива

ТОКИО, 23. При подписании соглашения о КВЖД министр иностранных дел Хирота произнес следующую речь:

„Переговоры о КВЖД, которые длились в течение 21 месяца, сейчас окончательно завершены, и соглашение благополучно подписано делегатами СССР и Манчжоу-Го. Я также подписал соответствующие документы, свидетельствующие о намерении императорского правительства способствовать удовлетворительному выполнению этого соглашения. Не могу не радоваться тому, что все это будет в немалой степени содействовать заключению мира в Восточной Азии, и следовательно, развитию всеобщего мира.“

Подписанием настоящего соглашения взаимоотношения между СССР и Манчжоу-Го вступают в новую эру, становясь все более дружественными и тем самым проясняя горизонт в Восточной Азии. Это является результатом непоколебимой воли советского правительства разрешить вопрос о КВЖД и проявления со стороны манчжурского правительства духа примирения.

Я испытываю душевную радость по поводу того, что императорскому правительству удалось все время выполнять роль ревностного посредника для успешного завершения этих переговоров. Если подумать о важном значении этого исторического дела, то станут понятными те зигзаги, которые наблюдались во время переговоров, продолжавшихся почти два года. Хотя для Японии, Манчжоу-Го и СССР помимо вопроса о КВЖД остались еще вопросы, подлежащие дальнейшему урегулированию и разрешению, я уверен, что эти вопросы могут быть разрешены удовлетворительно без особых трудностей при наличии духа примирения и согласия, какие были проявлены при ведении настоящих переговоров. Да, я верю, что то дело, которое мы сегодня разрешили, явится основой, на которой мирные и дружественные взаимоотношения между тремя государствами могут развиваться более реальным и подходящим образом.

В конце своей речи считаю своим долгом отдать должное делегациям обоих государств с их делегатами во главе, которые не устанут трудиться над благополучным окончанием этих переговоров. Еще

раз желаю от всей души, чтобы взаимоотношение между тремя нашими государствами получили все более доровое развитие“.

Вслед за Хирота с речью выступил тов. Юренив: „Я с глубоким удовлетворением, — заявил тов. Юренив, — присоединяюсь к оценке, данной японским министром иностранных дел Хирота, сегодняшнему, несомненно выдающемуся событию.“

Завершение переговоров о КВЖД продолжавшихся 21 месяц и состоявшееся сегодня подписание соглашения между делегациями СССР и Манчжоу-Го, является счастливым и многообещающим фактом, которому должны будут радоваться друзья мира во всем мире.

Правительство СССР неуклонно и последовательно стремилось и стремится к устроению мира на Дальнем Востоке и во всем мире и придает особое значение улучшению советско-японских отношений.

Предложив 2 мая 1933 года японскому правительству начать немедленно переговоры о продаже КВЖД Манчжоу-Го, правительство СССР руководилось своей общепризнанной политикой мира. Советское правительство твердо и без всяких колебаний придерживалось этой политики в течение всего длительного периода переговоров с Манчжоу Го и проявило максимум уступчивости и доброй воли в целях успешного завершения этих трудных и сложных переговоров. При этом считаю своим приятным долгом отметить тот дух отзывчивости и взаимных уступок, который был проявлен вовремя переговоров и японо-манчжурской стороной.

Хочу выразить уверенность, что Япония обеспечит точное выполнение соглашения о продаже КВЖД и благожелательное отношение к разрешению других, интересующих обе стороны вопросов. Это обеспечит дальнейшее развитие и укрепление советско-японских отношений“.

Тин-Юи-Юан (посланник Манчжоу-Го в Японии) в своей речи выразил уверенность, что „успешное завершение переговоров о КВЖД является конкретным вкладом в дело развития мира на Востоке“, а также „укрепляет основы добрососедских отношений между СССР и Манчжоу-Го“.

Передача КВЖД Манчжоу-го

ТОКИО, 23. Харбинский корреспондент агентства Симбун Ренго сообщает, что сегодня в здании управления КВЖД, после получения официального сообщения по телефону из Токио о состоявшемся подписании соглашения о КВЖД,

Бандура, товарищ председателя правления КВЖД от имени советского правительства, а министр связи Манчжоу-Го Тин-Чин-Сю от имени манчжурского правительства выполнили формальности, связанные с передачей КВЖД.

ПУДО ВОРДОН

Пудо быронэз дугдытоно

„Смирново“ колхозысь МТФ-лэн тодйсьясыкисез — Вахрушев лябужа. Пинал пудоос вордэкон авелитырымт дасяськемтаэвызы 4 кунян куламын. Парсьёсыз сисьмем картошкаен но кöжыен судо, соин ик али 9 парсья куламын ни.

Вахрушев.

Создать лучший уход свинье

В колхозе „Кр. Знамя“ борьбы за развитие соц. животноводства нет. За короткий срок пали 36 поросят и 1 свиноматка. Зав. СТФ Лямин не чувствует ответственности, по 5 дней не бывает в свиноматке.

За безобразное отношение к свиноводству виновников нужно привлечь к ответу. М. Анисимов.

Редактор ИВШИИ

Пегтйсь райисполком.

Райлэт № 19.

Удмуртполиграфшкола ФЗУ.

Заказ № 431